



Европейска езикова мрежа

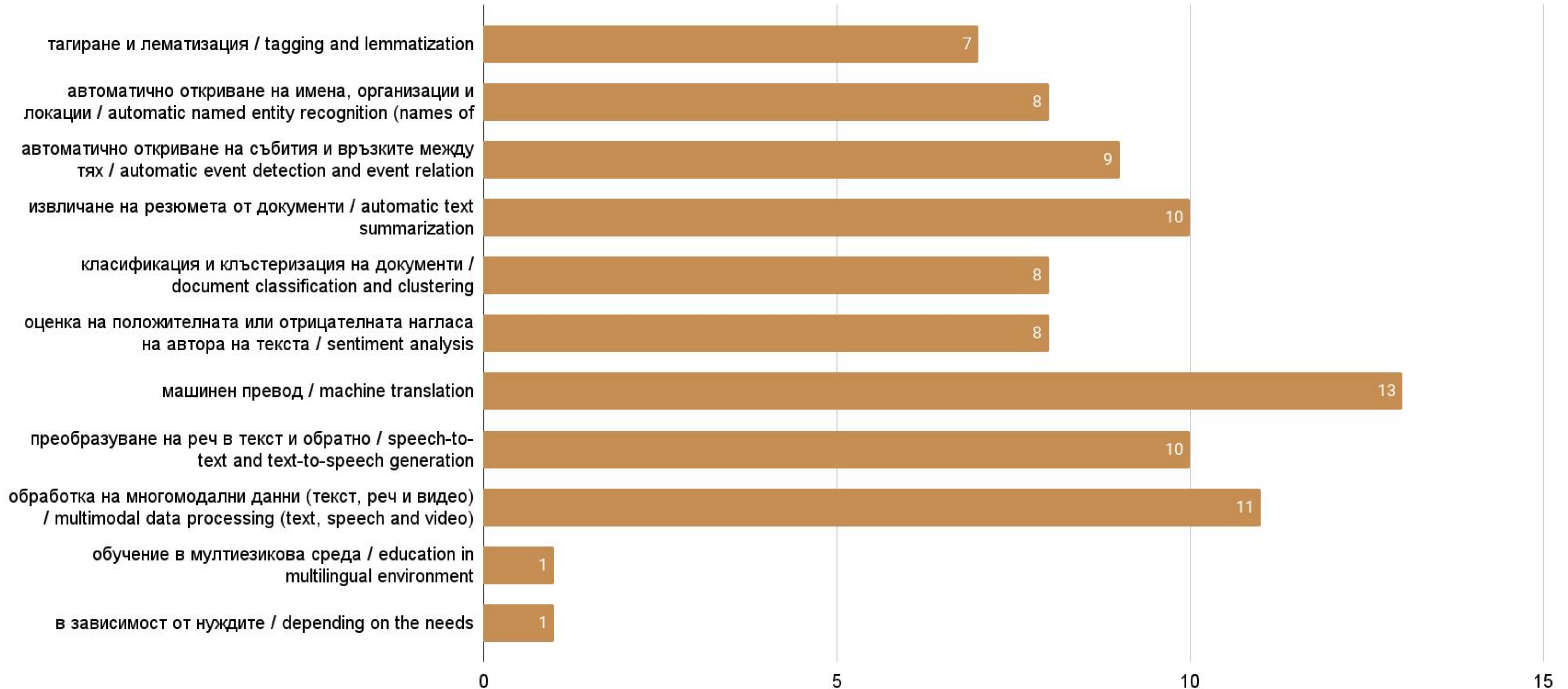
Многоезиков корпус с изображения: многоезиково и многомодално съдържание

**Първо събитие за популяризиране на научната дейност,  
провеждана в рамките на Европейската езикова мрежа**

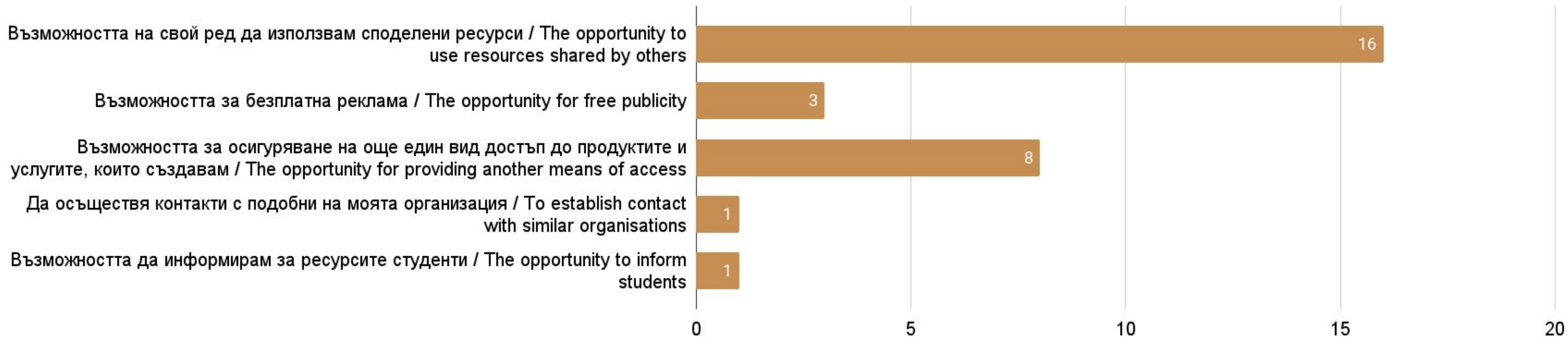
**First Bulgarian dissemination event in the context of the European  
Language Grid (ELG)**

Заклучителна анкета / Post-workshops Survey

**Бихте ли използвали Европейската езикова мрежа, за да подпомогнете своя бизнес или научна работа в някоя от следните области? / Would you use European Language Grid to support your business or research in any of the following areas?**



**Какво може да Ви мотивира да споделите ресурсите, програмите и услугите си посредством платформата за разпространение на езикови ресурси и технологии Европейска езикова мрежа? / What may be a motivating factor for you to share your own resources, tools and services through the platform for distribution of language resources and technologies European Language Grid?**



**Как според Вас може да се постигне ефективно споделяне и преизползване на качествени езикови ресурси и технологии с цел развитие на бизнеса и научните изследвания? / How do you think high-quality language resources and technologies can be effectively shared and reused to the advancement of business and research?**

- Чрез единна концепция за анотация на различните езикови нива, която би облекчила интероперабилността на ресурсите. / Through introducing unified annotation scheme at various language levels which will facilitate interoperability of resources.
- Споделяне на информацията в социалните медии, включително и по други информационни канали – от страна на всеки заинтересован. / By sharing information on social media, including other information channels – by all interested parties.
- Чрез различни платформи и канали за споделяне. / Through various channels for sharing.
- Провеждането на още семинари, презентации, курсове, ориентирани към потенциални потребители в образователната среда и в бизнеса, с цел по-широко популяризиране на наличните ресурси. Както бе заложено в една от презентациите от днешното събитие, първата стъпка е откриването, след това идват тестването, интегрирането и използването. / Through organising more seminars, presentations, courses, aiming at potential users in the fields of education and business to promote the resources. As mentioned during the event, the first step is the discovery, and then testing, integration and use.
- По-широко достъпна информационна среда. / Allowing wider accessibility of information.
- Европейската езикова мрежа изглежда добър начин за това. / The European Language Grid seems like a good way to do so.
- Посредством ефективна стратегия за споделено инвестиране в надграждането и развитието на вече създадени ресурси и услуги, ако са полезни. / Through an efficient strategy for shared investment into the enhancement and development of resources and services if they are found to be useful.

Как оценявате работата на системата за автоматично преобразуване на реч в субтитри, която беше използвана по време на уъркшопа (от 1 – незадоволително до 5 – отлично)? / How would you rate the performance of the automatic subtitling system that was used during the workshop (from 1 – unsatisfactory to 5 – excellent)?

